TERM	DEFINITION	IN YOUR OTHER LANGUAGE	ANNOTATION (for context, examples, or additional information).
Accused			
Admissible evidence			
Adversary system			
Acquittal			
Alibi			
Allegations			
Aggravated assault			
Bail			
Basic principle			
Beyond a reasonable doubt			
Bias			
Bodily harm			
Breach or infringement of a			
right			
Burden of proof			
To call or adduce evidence			
To call as a witness			
Canadian Charter of Rights			
and Freedoms			
Case law			
Charge to the jury			
Closing statement or address			
Collateral or extrinsic issue			
Committal for trial			
Conditional sentence order			
Conviction			
Counsel of record			

Court ruling		
Court system		
Credibility		
Credible witness		
Criminal Code of Canada		
Criminal trial/offence		
Cross-examination		
Crown, Crown attorney		
Culpable		
Curative proviso		
Custody		
Defense counsel		
Deliberations		
Detention		
Evidence		
Evidentiary basis		
Examination in chief or		
direct		
To exercise a right		
Exhibit		
Facts		
To find guilty/not guilty		
Finding		
Hearing		
Hearsay		
Homicide		
Imprison(ment)		
Indictable offense		
Indictment		
Innocence		

Interpretation: continuous, precise, impartial, competent, contemporaneous Judge or trier of the law Judge or trier of fact Jury (I.e., member of the jury) Jury Jury Jury Jury Jury Jury Jury Jury
competent, contemporaneous Judge or trier of the law Jury (l.e., member of the jury) Jury deliberations Jury duty Jury room Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
contemporaneous Judge or trier of the law Judge or trier of fact Jury (I.e., member of the jury) Jury Jury (Jury deliberations Jury aduty Jury room Jury room Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Judge or trier of the law Judge or trier of fact Juror (I.e., member of the jury) Jury Jury deliberations Jury duty Jury room Jury com Justice Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Opening statement or Opening statement or
Jury (I.e., member of the jury) Jury Jury Jury deliberations Jury room Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Jury (I.e., member of the jury) Jury Jury Jury Jury Jury Jury Jury Jury
juryJuryJury deliberations—————————————————————————————————
JuryJury deliberationsJury dutyJury roomJusticeLeading questionLegal system, system of lawManslaughterMistrialMurder, 1st degree/2nd degreeOffenceOpening statement or
Jury deliberations Jury duty Jury room Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Jury room Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Justice Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Leading question Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Legal system, system of law Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Offence Opening statement or
Manslaughter Mistrial Murder, 1st degree/2nd degree Control of the control o
Mistrial Murder, 1 st degree/2 nd degree Offence Opening statement or
Murder, 1 st degree/2 nd degree Offence Opening statement or
degree
Offence
Opening statement or
address
Plea Plea
To plead
Point of evidence Point of evidence
Point of law Point of law
To prejudice
Preliminary hearing or
inquiry
Presumption of innocence
Prisoner's dock Supplies the su

Probation		
Prohibition		
Prosecutor		
To quash		
Re-examination		
Remedy		
Reply or rebuttal evidence		
Restitution		
To reach a verdict		
To return a verdict		
Sentence		
Solemn affirmation		
Summary conviction offence		
Supervisor		
To swear an oath		
Testimony/testify		
Transcript of the evidence		
Trial judge		
Trial proper		
Unlawful		
Verdict		
To waive		
Warrant		
Witness		
Witness box or stand		
Your Honour		